

PANZER GLASS

Screen Protector | protection de l'écran |



Nehmen Sie vor dem reinigen des Bildschirms einen Bildschirmschutz. Dies zeigt Ihnen, wo der Protektor angebracht werden muss. Es gibt einen absichtlichen Abstand von 2-3 mm um den Rand des Bildschirms herum, um Anpassungsfehler zu zulassen und auch zu verhindern, dass sicher der Protektor abhebt/ abblättert.

Before cleaning the screen, take a screen protector and place it in the center of the screen. This will show where to place the protector. There is a 2-3mm gap around the edge of the screen to allow for fitting errors and to prevent the protector from safely lifting/peeling off.

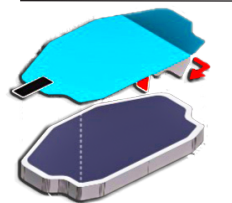
Avant de nettoyer l'écran, prenez une protection d'écran et placez-la au centre de l'écran. Cela vous montrera où placer le protecteur. Il y a un espace de 2 à 3 mm autour du bord de l'écran pour permettre les erreurs d'installation et aussi pour empêcher le protecteur de se soulever/se décoller en toute sécurité.



Reinigen Sie Ihren Bildschirm mit dem beiliegenden Reinigungstuch aus Wildleder. Verwenden Sie die blaue rechteckige Staubentfernungsfolie, um in die Kanten und Ecken zu gelangen, da eventuell zurückbleibender Staub zum Abheben/ Ablösen des Schutzes führen kann.

Clean your screen with the included cleaning cloth. Use the blue rectangular dust removal sheet to get into the edges and corners, as any dust left behind may cause the protector to lift/peel off.

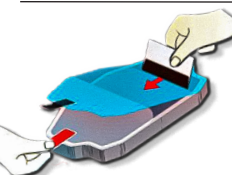
Nettoyez votre écran avec le chiffon de nettoyage en daim inclus. Utilisez la feuille bleue rectangulaire de dépoussiérage pour atteindre les bords et les coins, car toute poussière laissée sur place risque de soulever ou de décoller le protecteur.



Ziehen Sie den roten Aufkleber Nr. 1 so lange ab, bis ein Bereich des Protektors groß genug ist, um mit dem Aufbringen des Bildschirmschutzes beginnen zu können. Vermeiden Sie es, den klebrigen Teil zu berühren, um sicherzustellen, dass der Schutz sauber und frei von Fingerabdrücken bleibt.

Peel off the red sticker #1 until an area of the protector is large enough to begin applying the screen protector. Avoid touching the sticky part to ensure the protector stays clean and free of fingerprints.

Décollez l'autocollant rouge n° 1 jusqu'à ce qu'une zone soit suffisamment grande pour commencer à appliquer la protection d'écran. Évitez de toucher la partie collante pour que le protecteur reste propre et exempt d'empreintes digitales.



Beginnen Sie mit dem Auftragen des belichteten Bereichs des Bildschirmschutzes und arbeiten Sie sich mit Hilfe der Glättungskette langsam auf die andere Seite vor. Wenn Blasen auftreten, vergewissern Sie sich, dass dies nicht auf Staub/ Schmutz zurückzuführen ist, und bringen Sie den Schutz zurück sodass die Blase entfernt wird, und bringen Sie dann den Schutz wieder an. Fahren Sie fort, bis der Protektor vollständig angelegt ist. .

Start applying the exposed area of the screen protector and slowly work your way to the other side using the smoothing utensil. If bubbles appear, make sure it is not due to dust/dirt and bring the protector back, reapply the protector and make sure the bubble is gone. Continue until the protector is fully applied.

Commencez à appliquer la zone exposée de la protection d'écran et passez lentement de l'autre côté en utilisant la chaîne de lissage. Si des bulles apparaissent, assurez-vous que ce n'est pas dû à la poussière/saleté et ramenez le protecteur de manière à ce que la bulle soit éliminée, puis appliquez à nouveau le protecteur. Continuez jusqu'à ce que le protecteur soit entièrement appliqué.



Sobald der Bildschirmschutz vollständig angebracht wurde, ziehen Sie den Aufkleber Nr. 2 ab, um ihren Bildschirm festzulegen.

Once the screen protector is fully applied, peel off sticker #2 to apply your screen.

Une fois le protection d'écran entièrement appliquée, décollez l'autocollant n°2 pour fixer votre écran.